

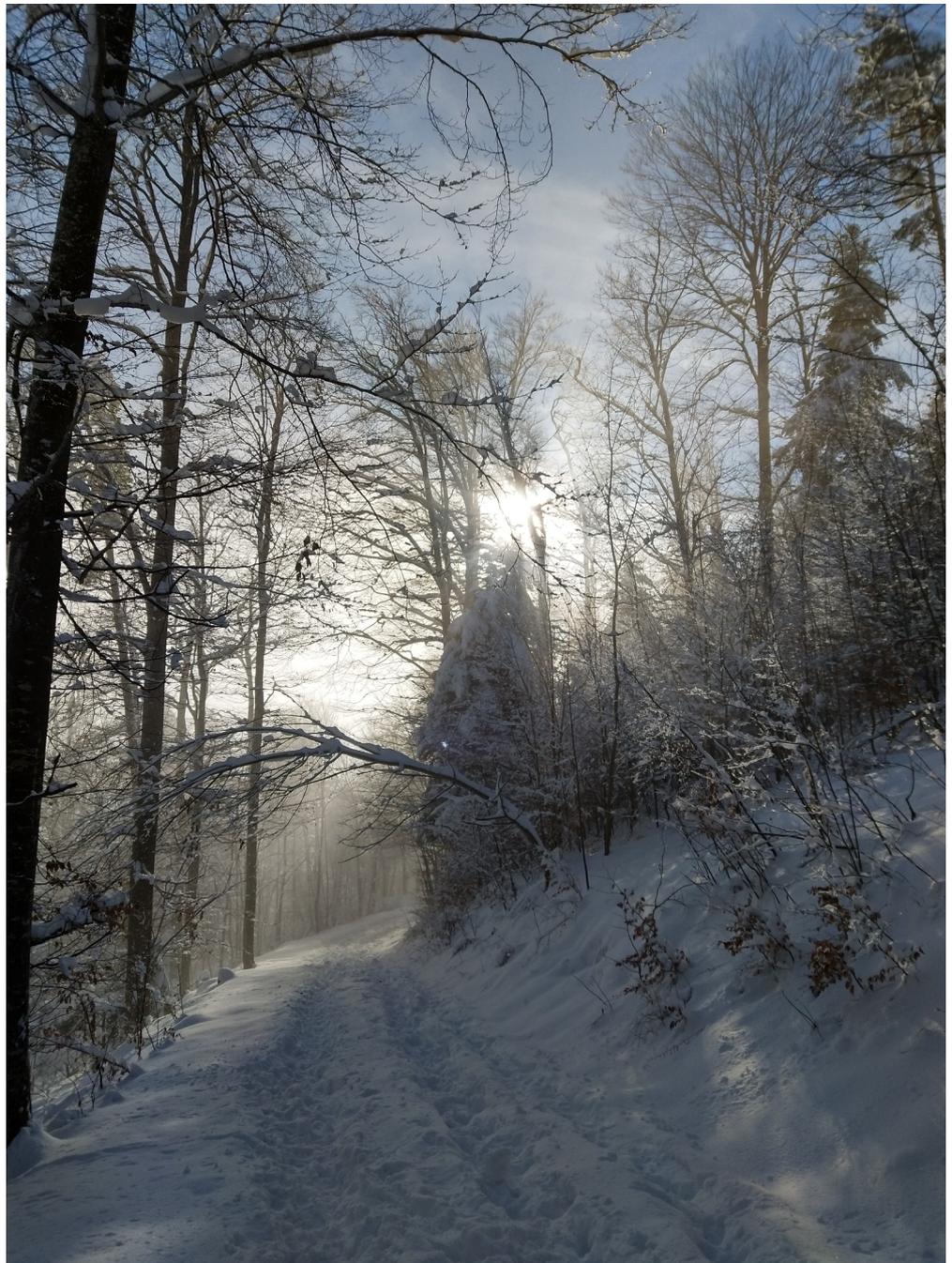
DORF-SPIEGEL

Informationsblatt der Gemeinden Hauenstein-Ifenthal und Wisen SO

In dieser Ausgabe:

- Spiegel/KOLUMNE
- Mitteilungen aus den Gemeindeverwaltungen und Einwohnerkontrollen Hauenstein-Ifenthal und Wisen
- Redaktion Dorfspiegel
- Evang. ref. Pfarrkreis Trimbach
- Röm.-kath. Kirche - Pastoralraum Olten
- Kirchenchor Ifenthal-Hau.
- Kreisprimarschule
- Schützengesellschaft Hauenstein-Ifenthal
- Skiliftverein Gsahl
- Jassturnier Hauenstein-Ifenthal
- Adventsfenster Wisen und Hauenstein-Ifenthal
- Weihnachtszeit
- Samichlaus
- SpiegelINSERATE
- Veranstaltungskalender

Titelfoto: alte Challgasse
Foto: Verena Studer



Spiegel/KOLUMNE



Lisbeth Müller,
Wisén

Die passende Bezeichnung

Vor vielen Jahren geisterte ein gar gruseliger Satz im Deutschunterricht ume. Der Satz ging ungefähr so:

„Metzgermeister Meier schlug seiner Gattin mit der Axt das Haupt ab“.

Das ist schrecklich, aber darum ging es gar nicht. Es ging vielmehr um den Stil, das heisst um die zum Ereignis passende Wortwahl. Stellen Sie sich den in Rage geratenen Metzgermeister vor. Der schlug doch seiner Frau kurzerhand und ohne zimperlich zu sein den Kopf ab. Das Haupt ist für die Royals gedacht. Für Könige und ihre Familien, für Helden, für Kirchenfürsten. Punkt.

Ein Stilbruch also. Davon gibt es noch einige. Da liest man in einer Kolumne stets „mein Gatte“. Meistens kommt dann noch die akademische Bezeichnung hinten nach. Schön, vornehm, respektvoll ist das. Was mich daran kratzt ist, dass dieser Gatte auch in ganz hundskommunen alltäglichen Vorkommnissen so benamst wird.

Noch schlimmer eine Kollegin. Die nennt ihren Ehemann „mein Gemahl“. Auch dann, wenn sie ihm von einem kleinen Reisli eine Salami nach Hause bringen will. Das ist zwar nett, aber „der Gemahl“ ist als Salami Empfänger für mein Empfinden etwas gar hochgestochen.

Dann gibt es schlicht den Partner. Oder den Lebensabschnitts Partner. Alles klar, soll ja schliesslich nicht für die Ewigkeit sein. Solange es Spass macht oder schlicht einfach geigt. Und wenn die Sache vergeigt ist, wird ausgetauscht. Wie die Geschenke nach Weihnachten. Wir bewegen uns letztlich im 21. Jahrhundert, und das ist gut so.

Partner sind wir auch bei der recht grossen Renovations Geschichte an unserem Haus. Dort habe ich einen Vertrag unterschrieben und gleich gemeckert. Nicht wegen der Summe, die ist berechtigt, aber auf meiner Seite hiess es schwarz auf weiss: Die Bauherrschaft. Das allerdings ist mir zu feudalistisch. Ich bin weit entfernt, eine Herrschaft zu sein. „Auftraggeber“ oder schlicht „Die Baufrau“ wäre mir lieber. Das mit der Bauherrschaft ist natürlich so in der Vorlage, im System. Der Ausdruck ist gängig, er passt mir dennoch nicht. Der Projektleiter macht das Projekt, er schickt fähige Handwerker, wir bezahlen mit unserem dazu gesparten Geld. Alles auf Augenhöhe. Herrschaftlich ist dabei gar nichts, partnerschaftlich sehr wohl.

Kennen Sie Martin Ebel? Er erklärt leicht verständlich, was alles falsch oder stilistisch schlecht läuft in Sachen Sprache. Ich mag seine kurzen Videos im Internet. Sie helfen, öffnen mir die Augen, wo ich sprachlich Unfug treibe und ich mag ihn.

Der Mann ist gut.

So, das war's. Nun gebe ich den Text meinem standesamtlich Angetrauten, damit er Fehler, so vorhanden, usenimmt.

Wir schreiben/lesen uns im neuen Jahr wieder. Alles Gute.

lisbethmueller@bluewin.ch

Mitteilungen aus der Gemeindeverwaltung Hauenstein-Ifenthal



Einwohnergemeinde Hauenstein-Ifenthal

Gemeindekanzlei, Obergässli 3, 4633 Hauenstein

Telefon 062 293 61 45, Telefax 062 293 61 46

gemeindeverwaltung@hauenstein-ifenthal.ch

Öffnungszeiten: - jeweils Dienstag 14–16 Uhr
- Donnerstag 17–19 Uhr

Notfall-Treffpunkt

Die Broschüre „Ihre Anlaufstelle im Ereignisfall“ wurde in alle Haushalte verteilt. Der Notfall-Treffpunkt befindet sich für Hauenstein-Ifenthal im **Schulhaus Hauenstein**.

Adventsfeier Senioren

Herzliche Einladung zur Adventsfeier der Seniorinnen und Senioren am **Donnerstag, 28. November 2019, 14.00 Uhr**, im Pfarreiheim Ifenthal

Ablesung Wasseruhren

Im Dezember wird wiederum Pius Zimmermann in allen Haushalten vorsprechen, um die Zählerstände der Wasseruhren abzulesen.

Auszahlung Spesen und Gehälter 2019

Geschätzte Gemeindefunktionäre von Hauenstein-Ifenthal

Wir möchten die Entschädigungen **vor Weihnachten** über weisen.

Deshalb unsere Bitte, die Spesen- und Entschädigungsbelege **bis am 5. Dezember 2019** auf der Gemeindeverwaltung persönlich abzugeben oder in den Briefkasten zu legen

Dankeschön für die Mitarbeit!

Freundliche Grüsse
Finanzverwaltung Hauenstein-Ifenthal
GemHelp GmbH (Ruedi Ziegler)

Ferien Gemeindekanzlei

Die Gemeindekanzlei bleibt vom **23. Dezember 2019 bis zum 05. Januar 2020** geschlossen.

Wir wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

Neujahrs-APéro:

Sonntag, **5. Januar 2020**, ab **15.00 Uhr**, Pfarreiheim Ifenthal

Einwohnerkontrolle Hauenstein-Ifenthal

Gratulationen und Einwohnermutationen werden nicht publiziert, falls dies ausdrücklich gewünscht wird. Aus diesem Grunde besteht kein Anspruch auf Vollständigkeit.

Gratulationen

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen alles Gute.



75. Geburtstag

am 21. Dezember, Herr Heinz Wälchli

70. Geburtstag

am 27. Dezember, Frau Hanny Studer

Todesfall

15.11.2019 Frau Anna Kaspar-Hof

Zuzüge

01.11.2019: Familie Denis, Armina und Anid
Dzafic, Ifenthalerstr. 25, Hauenstein

Anni Zimmermann

Räumliches Leitbild Hauenstein-Ifenthal

In den vergangenen Monaten wurde ein neues räumliches Leitbild für die Gemeinde Hauenstein-Ifenthal erarbeitet. Dieses wurde am 29. Oktober 2019 vom Gemeinderat zu Handen der Mitwirkung verabschiedet und auch dem Amt für Raumplanung zur Stellungnahme zugestellt.

Die Mitwirkungsveranstaltung der Gemeinde fand am 21.11.2019 im Pfarreiheim statt. Anlässlich dieser Veranstaltung wurde die Bevölkerung über den aktuellen Stand des Leitbildes informiert. Zudem wurden an der anschliessenden Diskussion bereits einige Rückmeldungen aufgenommen. Der aktuelle Stand des Leitbildes ist auf der Website der Gemeinde aufgeschaltet.

Die Bevölkerung ist nun eingeladen

bis am 31.12.2019

ihre Rückmeldungen an den Gemeinderat zu richten. Dies kann auf dem Postweg oder per Mail erfolgen.

Die Leitbildkommission



Biotopbäume im ZV FUH

Alljährlich im Herbst findet für die Behördenmitglieder der im Zweckverband Forstbetrieb Unterer Hauenstein zusammengeschlossenen Bürgergemeinden (Hauenstein-Ifenthal, Lostorf, Olten, Winznau und Wisen) ein Waldgang statt. Dieses Jahr konnte auch die neue Kreisförsterin Veronika Röthlisberger begrüsst werden. Dabei wird vom Revierförster Georg Nussbaumer, Betriebsleiter jeweils das Betriebsprogramm vorgestellt. Weitere Themen waren dieses Jahr die Sturm- und Trockenschäden, der Umgang mit der Klimaerwärmung und der Holzmarkt.

Beim Waldgang im Bereich Chaltenbrunnen stellte uns der stellvertretende Förster Dominique Lussmann einen sogenannten „Biotopbaum“ vor. Das sind Einzelbäume, die auf Grund ihres hohen ökologischen Werts unter Schutz gestellt wurden. Diese Bäume bleiben bis über ihr Lebensende im Wald. Wenn sie umfallen, wird der Baum als Totholz liegen gelassen und nicht entfernt. Der vorgestellte Elsbeerbaum, gezeichnet mit zwei grünen Dreiecken, ist von einem starken Efeu bewachsen und hat einen hohlen Stamm.

Solche Bäume sind überall im Forstrevier ausgeschieden, so finden sich auch einige im Bereich Fluhberg Wisen. Auf der Hintergrundkarte, die auf der Homepage des Forstbetriebs aufgerufen werden kann, können die Standorte durch Anklicken der grünen Dreiecke eruiert werden. Dabei wird auch angezeigt, um was für einen Baum es sich handelt und den Grund des Schutzes.

Alle Informationen unter:
www.forst-hauenstein.ch

Verena Studer

Titelbild Thema 2019 „Stimmungsbilder“

Impressum

Fotos:	von Dorfbewohnern, Vereinsmitgliedern und Redaktionsteam
Gestaltung und Satz:	2019 Ausgabe 6/6, Verena Studer, Hauenstein
Druck:	AZ Reproplan AG, 4600 Olten
Jahresabonnement:	6 Ausgaben pro Jahr zu CHF 30.00
Nächster Redaktionsschluss:	10. Januar 2020 (Ausgabe Februar/März 2020)
Redaktion und Gestaltung:	Anna Petschen 076 418 49 53, Ursi Läuchli 079 302 37 18, Verena Studer 079 339 30 45
Email/Redaktionsadresse:	dorfspiegel@gmx.ch / Redaktion DORF-SPIEGEL, Martinsgrund 120, 4634 Wisen SO

Mitteilungen aus der Gemeindeverwaltung Wisen



Einwohnergemeinde Wisen SO

Gemeindekanzlei, Ausserdorfstr. 72, 4634 Wisen SO
 Telefon 062 293 64 90, Telefax 062 293 64 91
 kanzlei@wisen.ch / Öffnungszeiten:
 Kanzlei: Di. 14.00-16.00 / Do. 19.30-20.30
 Finanzverwaltung: Mo. 14.00-17.00
 Bauverwaltung: H.P. Kottmann, Ausserdorf 72, Wisen
 koppi@hispeed.ch, Tel. 079 644 11 69

Demissionen Bau- und Umweltschutzkommission

Der Gemeinderat musste die Demissionen von zwei langjährigen Mitgliedern der Bau- und Umweltschutzkommission entgegen nehmen.

- **Ruedi Bitterli** war ganze 30 Jahre Mitglied der Baukommission (zumindest konnten wir es definitiv soweit zurückverfolgen). Ruedi Bitterli verfügt über eine reiche Erfahrung und ein umfangreiches Wissen mit den rechtlichen Hintergründen, welches er in seine Kommissionsarbeit einbringen konnte. Wir danken Ruedi Bitterli von Herzen für den jahrzehntelangen Einsatz für die Gemeinde Wisen.
- **Heinz Schär** kann auf zwölf Jahre Kommissionstätigkeit zurückblicken. Per Ende Jahr tritt er zurück. Ein herzliches Dankeschön auch Heinz Schär für seinen Einsatz in der Bau- und Umweltschutzkommission.

Der Gemeinderat hofft, in seiner Dezember-Sitzung zwei neue Mitglieder wählen zu können.

Stockwerkeigentümer-Gemeinschaft Mehrzweckgebäude

Das Mehrzweckgebäude beim Schulhaus war bekanntlich ursprünglich für die Post mit einer Posthalterwohnung, die Raiffeisenbank und die Feuerwehr erstellt worden. Nach der Bank-schliessung hat die Einwohnergemeinde die Räumlichkeit der Raiffeisenbank übernommen. Das ehemalige Banklokal wird als Studio vermietet. Das Postlokal wurde privat verkauft und als Wohnung umgenutzt. Dem Feuerwehrlokal

steht auf 2020 ebenfalls eine Umnutzung vor. Die fusionierte Feuerwehr (Feuerwehrverbund Wisenberg) wird sich ab 2020 auf ein Lokal in Zeglingen konzentrieren und das Feuerwehrlokal in Wisen wird somit nicht mehr als solches benötigt.

Die Gemeinde wurde in der Stockwerk-Eigentümer-Gemeinschaft seit 2006 bis 2019 vom seinerzeitigen Gemeinderat und Vizepräsident **Christoph Ambühl** vertreten. Ambühl führte die Aufgabe auch nach seinem Ausscheiden als Gemeinderats-Mitglied weiter. Dieses Jahr hat Christoph Ambühl diese weitgehend ehrenamtliche Tätigkeit abgegeben. Wir danken Christoph Ambühl ganz herzlich für den langjährigen Einsatz!

Zurzeit vertritt Gemeinderat Bruno Bitterli die Gemeinde in der noch aus drei Parteien bestehenden Eigentümer-Gemeinschaft.

Notfalltreffpunkt Mehrzweckhalle

Alle Einwohnergemeinden wurden verpflichtet, einen Notfalltreffpunkt zu definieren. Die Ausführung wurde in einem Vertrag mit dem kantonalen Führungsstab Solothurn bzw. mit dem Regionalen Führungsstab Solothurn und der Regionalen Zivilschutzorganisation Olten geregelt.

Als geeigneter Notfalltreffpunkt in Wisen wurde die Mehrzweckhalle bestimmt. Alle Haushaltungen haben einen Flyer zur Information erhalten.

Gemeindeversammlung

Die Gemeindeversammlung findet am Montag, 2. Dezember statt. Beim Erscheinen des Dorfspiegels sollten bereits alle Haushaltungen die Einladung mit der Traktandenliste erhalten haben. Aufgrund der positiven Rechnungsabschlüsse in den vergangenen Jahren wagt der Gemeinderat nun dieses Jahr eine Steuersenkung und beantragt diese der Gemeindeversammlung im Rahmen des Budgets zur Genehmigung. Das Budget 2020 sieht einen ausgeglichenen Abschluss vor.

Im Weiteren beantragt der Gemeinderat eine Anpassung von § 4 im Reglement über die Benützung der Schulanlagen. Es geht darin um eine Lockerung des Hundeverbotes im Schulhaus. Neu soll die Schulleitung eine Ausnahmegewilligung für Therapie- und Assistenzhunde im Schulbetrieb erteilen können.

Irma Looser

Ablesung Wasseruhren

Liebe Einwohner/Innen

Alle Jahre wieder...

Im Dezember erhalten Sie die Ablesekarten für Ihre Wasseruhren. Wir bitten Sie Ihren aktuellen Wasserstand abzulesen, auf der Karte einzutragen und bis am **18. 12.2019** an die Finanzverwaltung zurückzusenden.

Wir machen Sie darauf aufmerksam dass 20% aller Wasseruhren stichprobenmässig kontrolliert werden.

Bereits jetzt herzlichen Dank für Eure Mithilfe.

Finanzverwaltung Wisen

Einwohnerkontrolle Wisen

Gratulationen und Einwohnermutationen werden nicht publiziert, falls dies ausdrücklich gewünscht wird. Aus diesem Grunde besteht kein Anspruch auf Vollständigkeit.

Gratulationen



92. Geburtstag

An Weihnachten, 25. Dezember, darf

- **Bloch Hedwig**, Sennhof, ihren 92. Geburtstag feiern. Wir wünschen der Jubilarin von Herzen viel Glück, Gesundheit und nur das Allerbeste!

75. Geburtstag

Herzliche Gratulation zum besonderen „ungraden“ Geburtstag und die besten Wünsche für das neue Lebensjahr:

- **Wyser Rolf**, Breitenackerstrasse 174 am 15. Januar 2020

Zuzüge

Herzlich willkommen in Wisen

- **Bohren Brigitte mit Lea**, Breitenackerstrasse 173

Redaktion Dorfspiegel

Liebe Leserinnen und Leser; wir bedanken uns ganz herzlich für Ihr Interesse und Mitwirken im 2019!



Das Titelfoto in der letzten Dorfspiegelausgabe wurde uns von Erika Strub aus Wisen zur Verfügung gestellt. Wir bedanken uns bei Erika und finden es toll, dass Sie immer wieder bei Ihren Schnappschüssen an den Dorfspiegel denkt.

Wenn auch Sie zur Publikation qualitative Fo-

tos, Inserate und Beiträge zustellen möchten, so nehmen wir alles gerne per E-Mail an dorfspiegel@gmx.ch entgegen. Die Redaktion behält sich jedoch vor, die Inserate in der Grösse sowie die Beiträge im Layout des Dorfspiegels anzupassen. Über die Publikation der zugestellten Fotos entscheidet ebenfalls die Redaktion.

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit, schöne Festtage und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Redaktion Dorfspiegel

Evangelische-Reformierte Kirchengemeinde Olten

Hauenstein–Ifenthal und Wisen bilden zusammen mit Trimbach und Winznau den Pfarrkreis Trimbach der Gesamtkirchengemeinde

Die aktuellsten Angaben zu unseren Anlässen stehen jeweils unter www.ref-olten.ch oder im «Kirchenbote». Hier ein paar Hinweise auf spezielle Angebote – offen für alle Interessierten:

Gottesdienst in Wisen:

Sonntag, 8. Dezember, 17 Uhr, Kirche Wisen
Advents-Gottesdienst in der Kirche Wisen, Pfarrer Andreas Haag

Ökumenische «Chile mit Chind»-Feier mit dem Samichlaus

Samstag, 7. Dezember, 16.50 Uhr: Treffpunkt mit dem Samichlaus vor der reformierten Johanneskirche Trimbach, gemeinsamer Weg zur katholischen Mauritiuskirche, wo der Gottesdienst vom Piccolochor mitgestaltet wird. Nach dem Gottesdienst gibt es Gelegenheit, bei einem warmen Getränk, Nüssli und Zopf dem Samichlaus Versli aufzusagen.

Weihnachtsgottesdienste in der Johanneskirche Trimbach

Heiligabend, 24. Dezember, 17 Uhr

Feier für GROSS und klein mit Krippenspiel, Kerzenlicht, Musik und Lieder, gestaltet von Kindern aus unserem Pfarrkreis, Noemi Haag, Caesar Oetterli und Andreas Haag



Heiligabend, 24. Dezember, 23 Uhr

Christnachtfeier, Pfarrer Andreas Haag, musikalisch umrahmt von Caesar Oetterli (Orgel), Alyssa Muff (Gesang) und Linda Hediger (Violine)

Weihnacht, 25. Dezember, 10 Uhr

Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Andreas Haag, musikalisch umrahmt vom Gospelchor Trimbach (Leitung: Markus Koch)

Kontaktpersonen

- Andreas Haag** Pfarrer, 062 293 32 42,
andreas.haag@ref-olten.ch
- Cornelia Ingold** Sozialdiakonin für Kinder- und Jugendarbeit,
079 787 12 89
cornelia.ingold@ref-olten.ch
- Sabine Woodtli** Sozialdiakonin, Bereich: Diakonie, Erwachsenenarbeit, Migration,
079 332 09 21,
sabine.woodtli@ref-olten.ch

Ursula Rutschi

ADVENTSKONZERT
DER

BRASS BAND WISEN
UND DES
MAURITIUSCHORES TRIMBACH

Samstag, 14. Dezember 2019
15.30 Uhr

Mehrzweckhalle Wisen

Freier Eintritt
Kollekte



Römisch - katholische Kirche - Pastoralraum Olten

Zu den Anlässen die im Pastoralraum angeboten werden, sind wir vom Berg sind auch immer eingeladen. Infos im Pfarrblatt oder www.katholten.ch.

Kirchenchor Ifenthal/Hauenstein

Am Freitag 24. Januar wird in der ordentlichen Generalversammlung der Kirchenchor Ifenthal/Hauenstein aufgelöst.

Pfarrei St. Josef Wisen

Adventsfenster 14

Das Adventsfenster wird beleuchtet am Samstag 14. Dezember im Fenster im Kirchturm der Kirche St. Josef in Wisen. Die Ministranten schar wird dieses Fenster wieder schön dekorieren.

Wir feiern an diesem Abend einen Gottesdienst mit Eucharistie um 19.00 Uhr.

Letztes Jahr durften wir viele Kirchgänger und viele Besuchers zum Umtrunk im Kirchensäli begrüssen um ca. 19.45 Uhr. Feiner Glühwein und Häppchen werden auch dieses Jahr wieder für alle bereit stehen.

Rorate Andacht

Am Donnerstag **19. Dezember um 06.15 Uhr**, morgens, lädt der Pfarreirat Wisen zur Rorate Andacht ein. Hana Mazacek wir ein kurzes Gebet mit Kerzenlicht in der Kirche anstimmen. Im Anschluss sind alle eingeladen zum Frühstück im Pfarreisaal unter der Kirche.

Elterngebet

Am Donnerstag **23. Januar um 19.00 Uhr** lädt Hana Mazacek aus dem Pfarreirat Wisen zu einem Gebet in der Kirche für Kinder, Jugendliche und die Familien ein. Zuerst in der Kirche, dann ein Austausch im Pfarreisaal unter der Kirche. Zu diesem Gebet sind vor allem Eltern eingeladen, jedoch können auch alle andern daran teilnehmen.

Messfeiern

Die Gottesdienste oder andere Angaben können noch ändern. Bitte im Internet unter www.katholten.ch, oder im Pfarrblatt KIRCHE-heute nachschauen.

Samstag 30. November: 1. Advent

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Wisen

Samstag 7. Dezember: 2. Advent

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Ifenthal

Samstag 14. Dezember: 3. Advent

Adventsfenster an der Kirche

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Wisen

Jahrzeiten: - Anna Mathiuet-Bitterli
- Adelheid und Josef Bader-Krüttli

Anschliessend Umtrunk für alle zum Adventsfenster

Samstag 21. Dezember: 4. Advent

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Ifenthal

Dienstag 24. Dezember—Heilig Abend

17.00 Uhr Weihnachtsfeier in Ifenthal

Samstag 28. Dezember

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Wisen

Samstag 4. Januar

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Ifenthal

Samstag 11. Januar

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Wisen

Samstag 18. Januar

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Ifenthal

Samstag 25. Januar

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Wisen

Jahrzeiten: -Walter Hufschmid-Chische
- Rosa Sutter-Christ

Samstag 1. Februar

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Ifenthal

Kirchenchor Ifenthal-Hauenstein

Letzte Vereinsreise des Kirchenchors Ifenthal-Hauenstein am 19. Oktober

Die meisten Teilnehmenden trafen sich in Läu-felfingen und mit dem Läu-felfingerli fing die Fahrt an nach Olten und weiter nach Biel.

Bei strömendem Regen spazierten wir zur Schiff-lände. Dort wärmten wir uns bei einem Kaffee auf bis wir auf das Schiff konnten. Nein es war definitiv zu kalt und regnete immer noch, für einen Platz draussen. So bezogen wir die Plätze an unseren gedeckten Tischen. Das Kapitänsfrühstück wurde uns serviert und wir genossen das Beisammensein. Trotz Regen ist die Landschaft von den drei Seen Bieler- Neuenburger und Mur-tensee wunderschön. Wir hatten ja auch viel zu erzählen. Waren doch auch die Ausgewanderten Solothurner mit dabei.



Hafen Murten

In Murten ging's dann Schnurstracks ins Restau-rant Chesery. Der Name kommt doch tatsächlich von Ches (Käse), also auch die Welschen habe Schweizerdeutsche Wörter. In dem Brokat La-den gab's rund um die Tische viel Schnick-schnack zu kaufen. Die Käsespezialitäten waren dann jedoch sehr gut. Dazu servierte man uns einen feinen Salat. Und nun war es Zeit für die Bewegung, denn die Bäuche waren Rand voll.

Der Herr Grandjean führte uns zum Thema Schlacht bei Murten durch das Städtli und auf die Ringmauer. Der wusste sehr viel, ja die Zu-sammenhänge wurden klar. Karl der Kühne ver-lor bei Grandson das Gut, bei Murten den Mut und in Nancy das Blut, oder doch anders herum. Wie es dazu kam wurde uns durch die Schilde-rung der Schlacht nun Sonnenklar. Das Städtli

mit dem Hotel Adler und die vielen Dächer die nicht anders gebaut werden dürfen kannten wir nun auch. Wie die Gegend um die Seen vor eini-gen Jahrhunderten aussah, wussten wir jetzt auch und den Hügel wo die Belagerer waren, sahen wir auch. Somit war der Schluss pünktlich wie gewünscht um fünf beim Bahnhof.

Mit der S-Bahn durchfahren wir die Landschaft von Murten nach Bern. Dort stiegen wir um nach Olten. Tranken noch einen Kaffee im Bahnhofres-taurant bevor die Solothurner wieder heim mus-sen. Das Läu-felfingerli brachte uns wieder nach Läu-felfingen zu unseren Autos.

Im langjährigen Stammlokal Pintli in Ifenthal, das in der Zeit der Chorgeschichte schon man-chen Wirtewechsel hatte, assen wir also nach der letzten Vereinsreise ein feines Rahmschnitzel mit Nüdeli.

Ja die Reise war wieder genial organisiert vom ehemaligen Dirigenten Andreas Basler. Das war's!

Rita Bloch



Kapitänsfrühstück



Stadtführung



Rest. Chesery

Kreisprimarschule Hauenstein/Ifenthal - Wisen

Laternenumzug durch Wisen mit dem Kindergarten und der 1./2. Klasse

Im Wechsel findet jedes Jahr ein Räbeliechtli- bzw. ein Laternenumzug statt. In diesem Jahr waren die Laternen dran. Schon seit Wochen hatten die Kinder mit ihren Lehrpersonen fleissig Laternen gebastelt. Natürlich mussten parallel auch noch passende Lieder geübt werden. Während die Laternen von den Klassen intern gebastelt wurden, hat man sich für das Üben der Lieder jeweils zusammengetan.

Am 11. November machten sich dann rund 30 Kindern mit ihren leuchtenden Laternen auf einen Rundgang durch Wisen. Danach trafen sich alle Kinder, Eltern und Lehrer auf dem Pausenplatz wo es eine wärmende Kürbissuppe, Wienerli, Brot und Punsch gab. Erwähnenswert ist dabei, dass viele Eltern mitgeholfen haben und Kürbissuppe gekocht haben. Toll, wie hier die Gemeinschaft funktioniert.

Eine schöne Tradition wurde wiederum zu einem wunderbaren Erlebnis für die Kinder. Sie sind jeweils sehr stolz auf ihre Laterne und freuen sich auf diesen jährlichen Anlass.

*Martina Schmid
Kindergarten Hauenstein*



Schützengesellschaft Hauenstein-Ifenthal



Endschiessen 2019

Am 21.09.2019 fand das traditionelle Endschiessen der Schützengesellschaft Hauenstein-Ifenthal statt. Bei bestem Wetter, nahmen 16 Schützen/innen, darunter erfreulicherweise auch Einwohnerinnen und Einwohner die nicht regelmässig im Schützenhaus anzutreffen sind, am Wettkampf teil.

Das Endschiessen wurde in 4 Runden ausgetragen, in welchen unterschiedliche Programme geschossen wurden. Bei den Spitzenplätzen wurde um jeden Punkt gekämpft so waren die Differenzen äusserst knapp.

Die besten Schützen belegten folgende Ränge

1. Rang	Marcel Studer	170 Punkte
1. Rang	Pius Zimmermann	170 Punkte
3. Rang	Patrick Zimmermann	169 Punkte
4. Rang	Erich Holzer	168 Punkte
5. Rang	Daniel Studer	167 Punkte
5. Rang	Andreas Lindegger	167 Punkte
	u.s.w.	

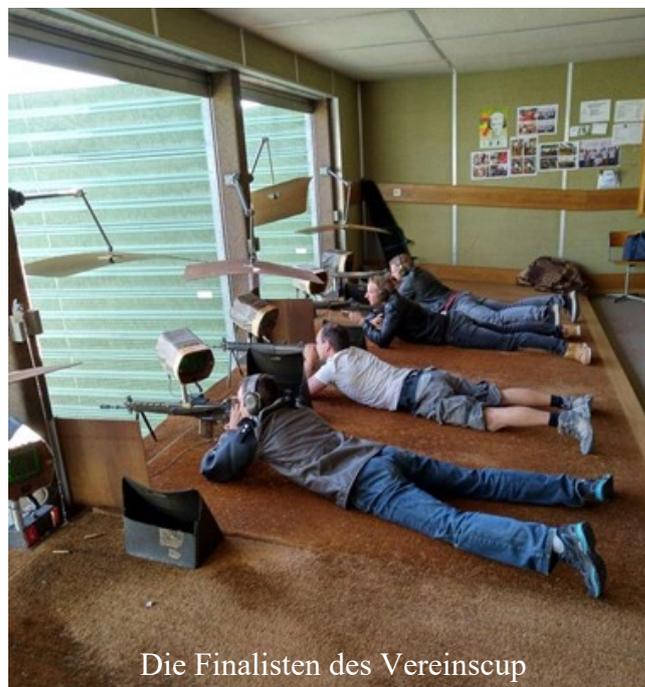


Die glücklichen Sieger des Endschiessen

Daneben versuchten die Anwesenden im sogenannten «Jahrgangsschiessen» mit vier Schüssen den Jahrgang der SG Hauenstein-Ifenthal 1858 möglichst genau zu treffen. Bei diesem Stich braucht es auch Glück. Den Früchtekorb konnte dann Pius Zimmermann als Sieger entgegennehmen.

Final Vereinscup

Um 16.40 Uhr fand noch der Final unseres Vereinscup statt. Beim Cup kämpft man während der Saison von Runde zu Runde um die Teilnahme am Final. Anfangs Saison waren 20 Schützen angetreten und die besten 4 kämpften nun um den Cup-Sieg. Dabei schießt man je 5 Schuss auf Scheibe A10 und wer die meisten Punkte hat gewinnt. Mit 46 Punkten wurde Jörg Zimmermann Cup Sieger 2019. Auf dem 2. Platz klassierte sich Patrick Zimmermann, 3. wurde Martin Hengartner und 4. Roman Bader.



Die Finalisten des Vereinscup

Den Abend haben wir dann bei einem feinen Nachtessen gemütlich ausklingen lassen.

Roman Bader

**Schützengesellschaft
Hauenstein - Ifenthal**

**Schützengesellschaft
Eptingen**

Benzenschiessen 2019

**Am Samstag 30. November 2019
und Sonntag 1. Dezember 2019**

**von 13.30 - 16.00 Uhr
von 10.00 - 11.30 Uhr
von 13.00 - 16.00 Uhr**

findet im Kall das traditionelle Benzenschiessen statt. Fast (bei jeder Witterung)!

- Wie gewohnt wird das Schiessen als Sektionswettkampf zwischen den Schützengesellschaften Hauenstein - Ifenthal und Eptingen durchgeführt.
- Teilnahme für Schüler ist ab 10 Jahren (Jahrgang 2009) möglich.
- Kleinkalibergewehre stehen zur Verfügung.
- Der Preis für das Hauptdoppel beträgt Fr. 23.-. Nachdoppel können für Fr. 5.-- gelöst werden.
- Jeder Teilnehmer erhält mindestens einen Benz. (maximal 10 Benzen pro Schütze)!
- Für die Sektionsresultate werden die besseren drei Passen à 3 Schuss vom Hauptdoppel (5 Passen) gewertet.
- An unserem Schiessen sind auch Gäste aus anderen Landesgegenden herzlich willkommen.

Administratives:

- Die Rangverkündigung findet am Sonntag um ca. 17.00 Uhr in der Gaststube des Restaurant Kall statt.
- Schützen, welche aus zeitlichen Gründen nicht am Absenden teilnehmen können, dürfen ihre Benzen schon während des Schiessens beziehen. Es werden keine Benzen nachgesandt.



**Herzlich Willkommen und gut Schuss wünschen:
Schützengesellschaften Hauenstein - Ifenthal und Eptingen
Familien Bitterli und Meury, Kallhof**

Skiliftverein Gsahl in Hauenstein-Ilfenthal

Rückblick.....

«Sein oder nicht sein!» Unter diesem Motto stand unser sehr bewegtes Vereinsjahr. Und um es vorne weg zu nehmen: Wir sind! ☺ Aber alles der Reihe nach.....

Zwei Themen beschäftigten uns ganz besonders: wir mussten einen Ersatz für unseren «Lift-Maa» Werni Wenger finden und ganz viel Geld für die Revision des Skilifts aufreiben.

Das Vereinsjahr begann wie immer mit dem Sommernachtsfest am 31. Juli. Dank dem guten Wetter und zahlreichen Besuchern wurde es ein sehr erfolgreiches Fest. Für uns jedoch war die Zusage von Meinrad Studer, die Stelle von Werni zu übernehmen, das Highlight per se. Mit diesen Voraussetzungen konnte es ja nur gut kommen.

Also machten wir uns voll motiviert auf die Suche nach Geld und starteten ein Crowdfunding. Als erstes mussten 100 Fans gefunden werden, damit die Sammelaktion gestartet werden konnte. Schon nach einem Tag hatten sich genügend Fans gemeldet und dem Geldsammeln stand nichts mehr im Weg. Eine Mitteilung auf der Facebook-Seite von unserem Verein löste eine Diskussion auf der Facebook-Seite Olten aus. Dies wiederum machte die Presse auf unsere Aktion aufmerksam. Und so kamen wir bereits wenige Tage nach dem Start des Crowdfunding zu einem grossen Zeitungsbericht. Dieser löste eine unglaubliche Welle aus und innert Kürze hatten wir so viele Spendenzusagen, dass die Finanzierungsschwelle erreicht wurde. Unser «Händschräcker» war gerettet!



Mit dem einmaligen Fondueplausch im Feuerwehrmagazin im Januar dieses Jahres wurde die Sammelaktion überaus erfolgreich beendet!



Was für einen Skiliftverein auch hilfreich ist, ist der Schnee. Und dieser kam auch. Am 11. Januar konnten wir auf unserer Facebook-Seite die Saisonöffnung bekanntgeben. Diese Nachricht erreichte 12'366 Personen, löste 1974 Interaktionen aus, wurde 113 Mal mit «gefällt mir» markiert und 78 Mal geteilt!!! An insgesamt 10 Tagen konnten wir den Lift laufen lassen, und auch das Kaffistübli hatte an diesen Tagen Hochbetrieb.



Im Mai 2019 wurde dann der Revisionsauftrag erteilt und der Liftmotor den nötigen Arbeiten unterzogen. Somit endete ein ereignisreiches Vereinsjahr mit dem guten Wissen, dass es weitergehen wird im Gsahl!

Mittlerweile ist schon wieder der erste Schnee gefallen und dies bedeutet, dass der Skilift von fleissigen Helfern aus seinem Sommerschlaf geweckt und für die kommende Saison parat gemacht wurde.



Die Öffnungszeiten des Lifts werden im Facebook publiziert oder können unter 078 614 86 96 angefragt werden.

und Ausblick.....

An der diesjährigen GV haben leider gleich drei Vorstandsmitglieder ihre Demission bekannt gegeben:

- Andi Lindegger, Technischer Leiter und Pistenchef seit 1993 (!!!)
- Martin Rubitschung, Präsident seit 2008
- Dani Gnehm, zuständig für Werbung und Presse seit 2010

Sie alle haben sich Jahre- respektiv sogar Jahrzehntlang mit viel Herzblut für den Verein en-

gagiert, Projekte umgesetzt, Pisten präpariert, den Verein in den Medien präsentiert und für unzählige tolle Erlebnisse im Gsahl gesorgt!

Nach dem Neubau des Kaffistübli und der Revision des Lifts möchten sie nun alle nach der aktuellen Saison ihre Vorstandskarriere abschliessen und ihre Ämter an die nächste Generation weitergeben. Wer Lust und Interesse hat in unserem Vorstand mitzuarbeiten und dafür zu sorgen, dass die kleinen und grossen Kinder vom Hauenstein und Umgebung auch weiterhin die «lange Perle» hinunterflitzen können, kann sich jederzeit bei uns melden. Die Eignung wird in einem Casting durch die 3 im Vorstand verbleibenden Frauen geprüft.....

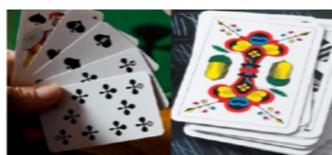
Wir freuen uns auf eine schneereiche, unfallfreie und gesellige Saison im Gsahl!

Der Vorstand



Trumpf isch ...

Zweites Jassturnier Hauenstein-Ifenthal



Wir fordern Revanche! ☺ Auch im 2020 organisieren wir wieder ein Jassturnier in unserem Dorf

Für Details siehe Bericht in dieser Ausgabe.

Wir freuen uns auf viele gemütliche Spielabende

Jacqueline, Tanja und Simon

Anmeldung in 2er Teams bis **31. Januar 2020** unter 079 737 17 64 (Simon)

Erstes Jassturnier Hauenstein-Ifenthal

Mit einem spannenden Finalabend im Restaurant Kallhof ging das erste hauenstein-ifenthaler Jasssturnier am Samstag 2. November 2019 zu Ende. In einem Duell auf zwei Schieber-Siege setzten sich Yvonne und Christoph Reimann schliesslich gegen Pia und Pius Studer durch und konnten den Siegerpokal mit nach Hause nehmen. Wir gratulieren nochmals herzlich dem Siegerteam.



Den Anfang nahm das ganze aber bereits im Herbst 2018. Jacqueline erwähnte an einem Elternabend im Schulhaus Hauenstein ihre Idee, ein Jassturnier durchzuführen, was bei uns auf weit offene Ohren stiess. Bei einem Nachtessen waren wir uns schnell über die konkrete Ausführung einig. Auf eine Anzeige im Dorfspiegel meldeten sich dann unglaubliche 18 Teams an (d.h. 36 Teilnehmer, also mehr als 10% der Bevölkerung J).

Wir teilten die Teams in 3 Gruppen ein, in welchen sie gegeneinander antraten. In der Folge kam es von Februar bis Juni zu vielen lustigen Jassabenden, jeweils zu viert im privaten Rahmen. So ergaben sich viele Gelegenheiten, einander besser kennen zu lernen, sei es beim gemütlichen Nachmittagsjass mit Kaffee und Kuchen, oder beim unerbittlichen Coiffeur-Abnutzungskampf bis 4 Uhr morgens.

Die so erjasseten Gruppenresultate wurden in unserem Whatsapp-Chat vorzu kundgegeben und in die Tabellen eingetragen. Die jeweils zwei besten Teams wurden nach Abschluss der Gruppenphase ins Halbfinal eingeteilt.

Nach den Sommerferien schieberten diese 6 Teams (Judith und Marcel Studer, Heike Fania und Cathrin Bentz, Christoph und Esther Pfister, Pius und Pia Studer, Christoph und Yvonne Reimann, Kurt Zimmermann und Vreni Studer) kräftig weiter – und es war knapp: nach Abschluss der Halbfinal-Begegnungen hatten 4 Teams Punktegleichstand. Das Endspiel wurde dann wie schon erwähnt von Reimanns und Studers bestritten.



Neben der Finalpartie im Säli des Kallhof jassten noch 8 weitere Teams um den Tagessieg. Den zweiten Pokal gewannen an diesem Abend verdient und mit vier Siegen Nicole Studer und Urs Bitterli. Auch ihnen herzliche Gratulation.

Das Jassturnier war insgesamt ein voller Erfolg, deswegen fordern wir Revanche!! Somit auf ein Neues im 2020: Zweierteams können sich ab sofort (wieder) unter Simons Natelnummer 079 737 17 64 per Whatsapp oder SMS anmelden. Anmeldeschluss ist der 31. Januar 2020.

Stöck, Wiis und Stich wünschen

Das OK des Jassturniers Hauenstein-Ifenthal:
Jacqueline Eng, Tanja Kestenholz und Simon Spitzmüller



Adventsfenster 2019 Wisen

1	Frau Keller Susanne + Herr Christ Fridolin Gartenweg 26
2	Frau Wernle Heidi Leisackerstr.176
3	Fam. Strub Erika + Toni Breitenackerstr.128
4	Fam. Gäumann Trudi + Alfred Gänsbrünneli 114
5	Fam. Polizzi Andrea + Mario Leisackerstr.243
6	Frau Gysin Elisabeth + Herr Bieri Aldo Frobürgstr.145
7	Herr Schlapbach Theo + Frau Maurer Ursula Hauptstr. 24 ab 19:00 Uhr Apéro
8	Fam. Zullinger Andrea + Sandro Schulhausstr. 96
9	Fam. Beer Tanja + Daniel Ausserdorfstr. 246
10	Fam. Brugger Jacqueline + Beat Leisackerstr. 228
11	Frau Guler Jacqueline + Herr Kocher Martin Hauptstr.29
12	Fam. Läuchli Ursula + Daniel Ausserdorf 31
13	Fam. Christ Janine + Stephan Breitenackerstr. 171
14	Kirche Wisen beim Kirchturm Fenster 19:00 Gottesdienst anschliessend für alle Apéro
15	Frau Gloor Rahel + Herr Jäger Pascal Unterdorfstr. 3
16	Fam. Bütikofer Susanne + Daniel Unterdorfstr. 1
17	Frau Müller – Hasenfratz Anneliese Gänsbrünneli 206
18	Fam. Häfeli Rebecca + Michael Breitenackerstr. 134
19	Frau Wagner - Schärer Silvia Ausserdorfstr. 72
20	Frau von Büren Priska Hauptstr. 231 ab 19:00 Glühwein + Lebkuchen
21	Fam. Ramseier Barbara + Gabor Hauptstrasse 100
22	Herr Eicher Martin Ausserdorfstr. 42
23	Fam. Näf Noëlle + Guido Schulhausstr.132
24	Frau Bloch Rita Ausserdorfstr. 38

Auch dieses Jahr wird es wieder einen Rundgang geben. Und zwar am:

29. Dezember 2019, 19.00 Uhr

Besammlung bei der Kirche

Adventsfenster 2019 Hauenstein-Ifenthal

	Haushalt/Familien	Umtrunk
1.	Gemeindeverwaltung, Obergässli 3, Hauenstein	ab 17:00 Uhr
2.	Chrige Schneebeli & Urban Riedi, Eichacker 4, Hauenstein	
3.	Marlis & Isidor Nussbaumer, Froburgstr. 1, Hauenstein	
4.	Ramona & Thomas Breitenstein, Grabenmatt 13, Hauenstein	
5.	Familien Pfister & Studer, Bachweg 2, Hauenstein	
6.	Lydia Ulrich, Müllerweg 4, Hauenstein	
7.	Ifenthaler Weihnachtsidylle beim Pfarreiheim, Ifenthal	
8.	Martin Hengartner jun., Engisteinstr. 19, Ifenthal	18:00 bis 20:00 Uhr
9.	Stefan Berchtold & Joël Imboden, Bachweg 5, Hauenstein	18:00 bis 20:00 Uhr
10.	Andrea & Mario Wegmüller, Grabenmatt 14, Hauenstein	
11.	Jacqueline Eng, Ifenthalerstr. 36, Hauenstein	18:00 bis 20:00 Uhr
12.	Tanja & Simon Kestenholz Spitzmüller, Feldweg 7, Hauenstein	
13.	Sarah Manini & Benjamin Stucki, Ifenthalerstr. 63, Ifenthal	18:00 bis 20:00 Uhr
14.	Hanny Studer & Hanni Flury, Ifenthalerstr. 10, Hauenstein	18:00 bis 20:00 Uhr
15.	Esther & Jacob de Graaf, Ifenthalerstr. 65, Ifenthal	18:00 bis 20:00 Uhr
16.	Natalie & René Strub, Gsahlstr. 2, Hauenstein	
17.	Regula & Dani Nyffenegger, Bachweg 6, Hauenstein	
18.	Yvonne & Christoph Reimann, Feldweg 1, Hauenstein	
19.	Erika Rötliberger & Peter Kamber, Gsahlstr. 4, Hauenstein	
20.	Vreni & Meinrad Studer, Ifenthalerstr. 34, Hauenstein	18:00 bis 20:00 Uhr
21.	Iacinta & Patrick Lahl, Feldweg 5, Hauenstein	
22.	Sabrina & Dieter Waldschmidt, Feldweg 9, Hauenstein	
23.	Silvia Kaspar & Oldemar Zurita, Ifenthalerstr. 24, Hauenstein	
24.	Judith & Marcel Studer, Engisteinstr. 3, Ifenthal	



Advents-Fenster 2019

Es wird 8 x ein **Umtrunk** angeboten. Folgt bitte den Einladungen unserer Gastgeber. Danke!!

Adventsfenster-Rundgang: Fr. 3. Jan. 2020 / Besammlung: Feuerwehrlokal 18:30 Uhr

Es sind alle herzlich dazu eingeladen. Einen Teil werden wir mit dem Auto zurücklegen. Gebt mir bitte bis 18:00 Bescheid, wer kommt und mit oder ohne Auto. Vielen Dank!! 079 / 710 73 02

Weihnachtszeit: Plätzchenduft im ganzen Haus

Wieder diese dunkle Jahreszeit. Wieder Dezember. Wieder diese langen Nächte und kurzen Tage. Und wieder die Familie, die quengelt, ich soll Plätzchen backen.

"Nein!" sage ich dieses Mal entschieden. "Ich backe in diesem Jahr keine Plätzchen. Mann und Sohn gucken mich an, als ob ich ihnen soeben mitgeteilt hätte, dass ich beabsichtige, nach Timbuktu auszuwandern. Alles, nur das nicht. Sie flehen. Sie nölen. Sie schimpfen. Und ich argumentiere damit, dass es keinen Spaß macht, viele Stunden in der Küche zuzubringen, nochmals Stunden mit deren Reinigung beschäftigt zu sein, die Produkte meiner Schweiß treibenden Arbeit sich noch am Backtag bis auf die Hälfte dezimieren zu sehen, um dann festzustellen, dass anschließend niemand mehr von den Keksen isst. Nicht nur nicht im Dezember, nein auch am Fest selbst wird alles Mögliche gegessen und genascht, nicht aber Mutters Kekse. Ich schlug vor, in eine gute Konditorei zu gehen, und ein paar von diesen wunderbaren Keksen zu kaufen, die so schön aussehen, wie ich es niemals hinkriegen würde. Aber sie schüttelten beiden heftig die Köpfe und argumentierten: "Aber das riecht doch so schön im ganzen Haus." Okay, da hatten sie ja nun Recht. Trotzdem habe ich keine Lust, Kekse für den Mülleimer zu produzieren. Basta!

Im letzten Jahr hatte ich logisch überlegt und nur noch die Hälfte Kekse gebacken. In der Hoffnung, dass dann alle an einem Tag aufgegessen würden. Aber die Rechnung ging nicht auf. 1. hatte ich fast genau so viel Arbeit, weil es der verschmutzten Küche egal ist, ob zehn oder fünf Bleche gebacken wurden und 2. haben sie von der Hälfte eben wieder nur die Hälfte gegessen. Ob sie es unverschämte gefunden hätten, alles auf einmal zu essen, oder ob ausgerechnet im letzten November ihr Keksappetit nur halb so groß war, bleibt unbekannt. Mein Entschluss stand fester denn je: In diesem Jahr keine Kekse. Nun waren meine beiden Süßen nicht gewillt, auf selbst gebackene Weihnachtssüßigkeiten zu verzichten. Und weil Mutter dieses Mal nicht als Produzentin zur Verfügung stand passierte, was passieren musste. Die beiden wälzten Backbücher, kauften Frauenzeitschriften mit Plätzchenrezepten und bereiteten sich akribisch auf

den großen Backtag vor. Wenn eine Frau kocht oder backt, geht sie in die Küche, schmeißt Ofen und Herd in Gang und legt los. Männer jedoch planen alles bis in die kleinste Kleinigkeit. Sie lasen die Rezepte, murmelten was von Kuvertüre, Petit Fours und viele andere leckere Ausdrücke. Ich schmunzelte, denn ich konnte mir nicht vorstellen, dass sie das hinkriegen würden. Meine Kekse, die ich immer genau nach Anweisung backte, sahen nie so umwerfend toll aus, wie sie in den Zeitschriften oder Backbüchern abgebildet waren. Aber die beiden hatten - so schien es - den Anspruch, es besser zu machen als ich.

Ich gebe zu, dass ich ein bisschen in meinem hausfrauichen Stolz gekränkt war. Und ein bisschen juckte es mich doch, ihnen zu zeigen, wer hier besser backen konnte. Doch ein Zurück gab es nun nicht mehr für mich. Zu viel hatte ich daran gesetzt, mein Ziel zu erreichen. Um nicht in irgendeine Versuchung zu kommen, in den nachmittäglichen Backvorgang einzugreifen, verzog ich mich für einige Stunden.

Ja, es stimmt, ich war sehr neugierig, als ich nach Hause kam. Was dort dekorativ in einer Schale angerichtet war, verschlug mir den Atem. Vanillekipferl mit Puderzucker, Zimtsterne mit rosa Verzierungen und vieles mehr. "Alle Achtung!" Das Kompliment meinte ich wirklich ernst.

Erst am Abend im Bett fiel mir auf, dass etwas gefehlt hatte. Der Duft. Genau! Der Plätzchenduft im ganzen Haus.

*Plätzchenduft im ganzen Haus
von Rita Fehling*



Luzerner Lebkuchen

Zutaten:

- 130g Rahm, knapp steif schlagen
- 150g Birnendicksaft
- 100g Zucker
- 150g Milch
- 30g Kirsch oder Träsch
- 15g Lebkuchengewürz
- 350g Halbweissmehl
- 12g Natron
- 30g Milch
- 10g Birnendicksaft

Zubereitung Lebkuchen

Kuchenform von ca. 26cm Durchmesser mit Kochfett bestreichen und bemehlen. Rahm, Milch, Birnendicksaft, Zucker, Kirsch oder Träsch miteinander gut mischen.

Lebkuchengewürz und Mehl nach und nach zugeben und weitermischen. Natron in 30g Milch auflösen und darunter mischen. Die Masse rühren bis sie eine glatte Oberfläche erhält.

Danach in gefettete Form geben und ca. 35 Minuten bei 190°C backen. Den noch heissen Lebkuchen mit 10g Birnendicksaft bestreichen und auf einem Kuchengitter auskühlen lassen.



Anrichten

Die Lebkuchen mit geschlagenem und mit Vanillezucker verfeinertem Rahm servieren.

Samichlaus

Chlausenverein Hauenstein-Ifenthal:

Der Samichlaus und d'Schmutzli in Hauenstein und Ifenthal

Der Samichlaus und seine Schmutzli sind auch dieses Jahr am **Donnerstag, 5. Dezember** im Dorf unterwegs und bringen in jedes Haus kleine Säckli mit Nüssli, Mandarinen und einem Bänzli.

In Häusern mit kleineren Kindern kommt der Samichlaus gerne persönlich vorbei. Er braucht dafür eine Anmeldung. Familien, die noch keinen Anmeldezettel erhalten haben und einen Besuch wünschen, melden sich bitte direkt bei:

Urs Bitterli, Alpweg 7,
Tel. 062 293 03 46 ubitterli@bluewin.ch

Der Samichlaus besucht auch in diesem Jahr, am 6. Dezember, die Kinder in Wisen...



«Samichlaus, du alte Gsell,
chauf mer doch es Velo-Gstell.
D Redli will i sälber zahle,
Chasch de au mitem ume chare.»

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter:
chlaus@stvwisen.ch oder +41 79 569 68 08

Turnverein Wisen

InserateSPIEGEL

Eintauchen und Dahinschmelzen

Raclette und Fondue auf der Hupp Lodge



Rührende Gesellschaft

13. Dezember 2019 Wir stimmen uns bei einem geschmackvollen
ab 18:00 Uhr Fondue auf die Weihnachtszeit ein.

CHF 32.– pro Person à discrétion inklusive
Glühwein und -most am Feuer.

Geschmolzene und beschlagene Scheiben

17. Januar 2020 Wir wärmen unsere Räume mit einem knisternden
ab 18:00 Uhr Feuer und geniessen ein feines Raclette.

CHF 39.– pro Person à discrétion inklusive
Glühwein und -most am Feuer.

Aufgegabelt und durchgedreht

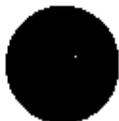
14. Februar 2020 Bei einem geselligen Fondue mit knusprigem
ab 18:00 Uhr Brot heizen wir dem Caquelon nochmals kräftig ein.

CHF 32.– pro Person à discrétion inklusive
Glühwein und -most am Feuer.

Käse Kleinkunst

06. März 2020 Unser berühmtes Raclette hat für diese Saison seinen
ab 18:00 Uhr letzten Auftritt mit üppigen Zugaben.

CHF 39.– pro Person à discrétion inklusive
Glühwein und -most am Feuer.



Anmeldung unter
kontakt@huppodge.ch oder 062 205 45 65
Hupp Lodge | Hupp 51 | 4634 Wisen
www.huppodge.ch



ADVENTSKONZERT DER



BRASS BAND WISEN

UND DES
MAURITIUSCHORES TRIMBACH

Samstag, 14. Dezember 2019
15.30 Uhr

Mehrzweckhalle Wisen

Freier Eintritt
Kollekte



BRASS BAND WISEN

MUSIG LOTTO

4	13		44	54		88
	11	27		51		79
1			34	56	61	77

Samstag, 25. Januar
20.00 Uhr

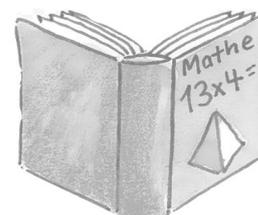
Sonntag, 26. Januar
14.30 Uhr

Mehrzweckhalle Wisen

Nachhilfe in Wisen und Umgebung

Nachhilfeunterricht für die Fächer: Mathematik, Wirtschaft, Deutsch,
Englisch und Informatik. Weitere Fächer auch auf Anfrage!

Bei Interesse gerne melden unter: 077 418 08 52
Sascha Bütikofer





Ifenthaler Weihnachtsidylle

der kleine feine Markt

*Samstag, 7. Dezember 2019
11.00 - 19.00 Uhr*

Zum dritten Mal findet dieses Jahr im Ifenthal der Weihnachtsmarkt bei der St. Katharinen Kirche statt. Dieser ist ein Begegnungsort für Weihnachtsromantiker, Familien und Besucher aus der ganzen Umgebung. Feine Leckerbissen laden zum Schlemmen ein, ein ausgewähltes Angebot an Ge-

schenkideen zum Schmökern und eine umwerfende Atmosphäre zum Verweilen. Ein garantiert charmanter und adventliches Erlebnis! Die Organisatoren Urs Bitterli, Marcel Studer und Melanie Bühler freuen sich mit Euch, auf das Fest der Feste einzustimmen.

ifenthaler-weihnachtsidylle.ch
facebook.com/IfenthalerWeihnachtsidylle

Suchen Sie nach einer ganzheitlichen Trainingsform für Ihren Körper?

Faszienfitness in Wisen

jeweils am Donnerstag
19.00-20.00 Uhr

im Schulhaus Wisen

Mitbringen: Matte oder Woldecke, bequeme Kleider

Kosten: Gruppen-Lektion CHF 20.00
1 Schnupperlektion gratis

Ich würde mich freuen, möglichst viele Teilnehmer und Teilnehmerinnen begrüßen zu dürfen.

Marlis Nussbaumer, Frobургstrasse 1
4633 Hauenstein-Ifenthal

062 293 35 05 / 079 538 67 86

Marlis Nussbaumer

Froburgstrasse 1

4633 Hauenstein

Mobile 079 538 67 86

Fussreflexzonen-Massage

Wer sich eine Massage gönnen möchte, ist bei mir am richtigen Ort. Ab Januar 2020 biete ich an:

- **Fussreflexzonen-Massage** mit Sicht- u. Tastbefund
- **Narbenentstörung**

Ich habe Kenntnis von verschiedenen Krankheitsbildern die man gut mit Fussreflexzonen-Massage unterstützend behandeln kann.

Gerne gebe ich weitere Auskünfte persönlich und freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme, Marlies Nussbaumer



Wi(e)sen-Beizli 2019 / 2020

Unser Wi(e)sen-Beizli ist jeweils am Sonntag von 11 bis 18 Uhr geöffnet.

Von Mai bis Oktober: *jeden 3. Sonntag im Monat Selbstbedienung*

Von November bis April: *jeden 3. Sonntag im Monat geschlossen*

Diese Saison servieren wir neue Köstlichkeiten an folgenden Wochenenden:

30.11. / 01.12. 2019 **Fondue-Plausch** „Gmüetlich ond urchig“

1. Januar **Neujahrsapéro** „vo 11-13 Uhr wette mir mit Euch uf's neue Johr astosse“

4./5. Januar `20 **Raclette à discrétion** „Rigugegl-Raclette isch guet und git e gueti Lune“

Am Sonntag 12. Januar und Sonntag 19. Januar ist das Wi(e)sen – Beizli geschlossen.

Schlemmern können Sie an diesen Wochenenden am Samstag ab 18 Uhr und am Sonntag von 11 bis 18 Uhr.

Wir würden uns freuen, Sie in unserem [Wi\(e\)sen-Beizli](#) begrüßen zu dürfen.
Lisi und Aldo

Wi(e)sen-Hof, Froburgstr. 145, 4634 Wisen SO
079/711'35'18 oder el.gysin@bluewin.ch





General Wille Haus

Ab Mitte November bis und Mitte März bewarten Mitglieder des SAC Olten in freiwilliger Arbeit das General-Wille-Haus. Das Haus liegt am Weg zur Belchenfluh oberhalb von Ifenthal. Es liegt ideal für Familien, Wanderer, Biker und Schneesportler. Hausgemachte Suppen, Würste, kleine Dessert, sowie heisse und kalte Getränke werden den Gästen gerne serviert. Die Teams und der Hüttenchef freuen sich auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten:

Samstag von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Sonntag von 09.00 Uhr bis 16.00 Uhr

An Weihnachten, 24 und 25. Dezember bleibt das Haus geschlossen.

Infos unter: www.sac-olten.ch/huetten/general-wille-haus

Saison 2019/2020 in der Skihütte Zeglingen



Saisoneröffnung ist am **Samstag, 7. Dezember 2019.**

Fondue jeweils am **Samstag**



Silvesterfeier ab 19:00 Uhr



Am 1./2. Februar 2020 gibt es unseren beliebten **Wildsaupfeffer**.

Saisonschluss mit **Buurezmorge**
ist am Sonntag, 15. März 2020.



Bei Schnee jeweils **Skilift** in Betrieb und **Langlaufloipe** gespurt. **Skirennen** bei guten Schneeverhältnissen.

Unsere **Öffnungszeiten:**

Samstag 13:00 – 21:00 Uhr

Sonntag 10:00 – 19:00 Uhr

(am Sonntag bis 18:00 Uhr warme Küche)



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Weitere Infos auf www.skiriege.ch



Dres. med. Gerosa, Suda & Zumbrunn
Hausarztpraxis Läufelfingen, Tel. 062 299 17 47

Weihnachtsferien: 24.12.2019-1.1.2020

Stellvertreter am Fr, 27. & Mo, 30.12.2019:

Dr. med. R. Misteli, Zunzgen 061 973 03 90
Dr. med. Ch. Gürtler, Gelterkinden 061 981 10 60

Feiertage, Wochenende, Notfälle:
Notfallzentrale 061 261 15 15

Wir wünschen Ihnen bereits heute fröhliche Weihnachten und gute Gesundheit im Neuen Jahr

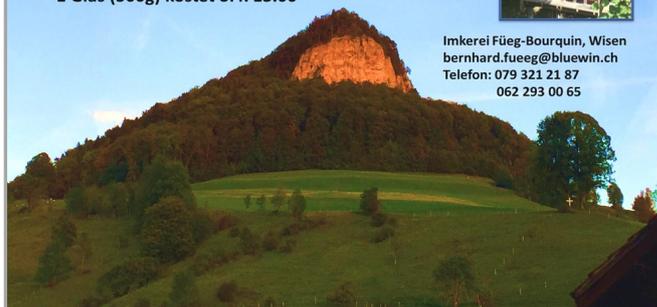
BERGHONIG AUS DEM SOLOTHURNER JURA
EIN LÖFFEL HONIG AM MORGEN UND WEG SIND DIE SORGEN

Wir bieten an:

- ❖ Frühlingshonig (Blütenhonig)
 - ❖ Sommerhonig (Blütenhonig & Honigtau)
 - ❖ Waldhonig
- 1 Glas (500g) kostet SFr. 13.00



Imkerei Füg-Bourquin, Wisen
bernhard.fueeg@bluewin.ch
Telefon: 079 321 21 87
062 293 00 65



Silvesterfeier



in der Skihütte Zeglingen

ab 19:00 Uhr

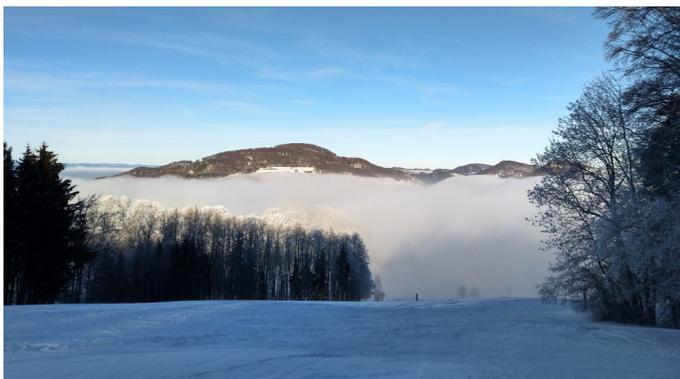
mit Fondue Chinoise
à discretion



Fr. 48.— inkl. Dessert und Cüpli

Anmeldung bitte bis am 22. Dezember 2019 an:
Andreas Buess, Schafmattstrasse 8, 4495 Zeglingen
Tel. 079 689 51 26, E-Mail: andreas.buess@bluewin.ch

Beschränkte Platzzahl. Die Anmeldungen werden nach Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt.



Aus Überzeugung, Leidenschaft und mit viel Herz!
Wir haben feines reines Texas Longhorn-Fleisch im Angebot wie auch Kreuzungsfleisch Texas Longhorn x Angus!

Interessiert? Kontaktieren Sie uns!

Thomas Strub, 4633 Hauenstein-Ifenthal
079 359 16 44 // www.biotexaslonghorn.ch

Ruetihofwisen.ch

Produkte ab Hof:

Bio-Natura-Beef Rindfleisch

Bio-Weide-Schweinefleisch

Bio-Eier aus Freilandhaltung

Bio-Urdinkel Mehl

Bio-Süssmost

Honig

Schnaps

Yanick Huguenin &
Beatrice Nützi

Rütihof 69

4634 Wisen

079 291 61 45

rueatihof.wisen@gmail.com

Gastronomie | Seminare
Bankette | Übernachtungen

062 205 45 65 | www.hupplodge.ch | Wisen




Risberger Hörli dieb

Das Coiffeur-Zimmer
mit Charme

Bitterli Regula

Risberg 65
4634 Wisen/SO

Telefon: 062 293 39 35
Handy: 079 265 81 86
Email: hoerli dieb@bluewin.ch

Arbeitsstage: Montag - Samstag
Abends auf Anfrage
Termine nur auf Voranmeldung



Rickenbacher's Garten - Team



Zeglingen

079 / 818 - 32 - 57
erika@wallbrunn.ch
www.wallbrunn.ch

- ~ Sträucher, Hecken schneiden
- ~ Gras, Rasen mähen, Hochstammbäume schneiden
- ~ grosse Laub- und Nadel Bäume zurückschneiden
- ~ Bäume fällen
- ~ Entsorgen

Wir halten Ihren Garten / Umgebung in Schwung.

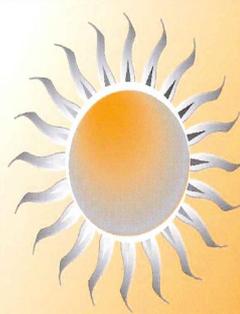


FLEISCH
US DER REGION

WURSTWAREN
US EIGENER
PRODUKTION

Roland Maurer & Sandra Hänni
Hüslimatt

4448 Läuelfingen Tel. 062 299 19 50



restaurant SONNE
Daniel Bitterlin
Hauptstrasse 62 CH - 4634 Wisen

Frische Küche traditionell schweizerisch und
Argentinische Fleischspezialitäten.

Wir empfehlen uns für Ihren Anlass, wie zum Beispiel:
Weihnachtsessen - Konfirmation - Taufe - Geburtstag

Dienstag 16.00-24.00
Mittwoch bis Samstag 9.00-24.00
Sonntag 9.00-21.00

Tel: 062 293 23 32

www.sonnewisen.ch

Goldsiegel-Honig
direkt vom Imker

Honig vom Chall oder Hauensteiner Honig

Sommerhonig 2017 flüssig oder cremig gerührt
250 und 500 Gramm

Urs Bitterli

Alpweg 7
4633 Hauenstein
062 293 03 46

Nail Studio

Nagel & Handpflege

- Handpflege für Frau und Mann
- Neumodellage mit French Maniküre
- Nail - Design
- Naturnägel - Verstärkung
- Auffüllen und Reparaturen



Renata Eshbach
Hauptstrasse 21
4448 Läufelfingen
079 560 62 58

Gönnen Sie sich etwas Gutes!

Craniosacral-Therapie

Eine sanfte Therapieform für Körper, Geist und Seele.

Wann kann Craniosacral Therapie hilfreich sein?

- Migräne, Kopfschmerzen
- Nach Operationen und Unfällen
- Bei stressbedingten Symptomen Depressionen
- Rückenbeschwerden
- Schulter-, Nackenbeschwerden
- Störungen des Immunsystems
- Erschöpfungszuständen
- Menstruationsbeschwerden
- Als Schwangerschaftsbegleitung
- Hyperaktivität
- Lernschwierigkeiten
- Konzentrationsschwierigkeiten
- Verdauungsbeschwerden
- Kiefergelenksbeschwerden
- Zahnregulationen

Annemarie Zengaffinen, Dipl. Craniosacral Therapeutin,
Ilfenthalerstrasse 61, 4633 Hauenstein-Ilfenthal
Tel. 062 293 38 04, Natel 079 366 71 96

GarageRuediStrub
Buckten

Wir drehen alle am selben Rad

062 285 00 20 | info@ruedistrib.ch

Brot & So

BRUNCH-LOKAL

JEDEN SONNTAG
BRUNCH-BUFFET À DISCRETION
von 09.00 bis 13.00 Uhr mit:
Rösti, Speck, Würstchen, Fleisch & Käseplatte, Lachs, Brot, Brötchen, Gipfeli, Müesli, Joghurt, Birchermüesli, hausgemachte Konfitüre, Butter, usw.

Im Preis inbegriffen
1 frisch gepresster Orangensaft und
1 heisses Getränk (Café, Tee, Ovo, Schoggi).

Kosten pro Person CHF 30.00

Kinder bis 2 Jahre: gratis
Kinder 3 bis 12 Jahre: CHF 2.00 pro Jahr

**RESERVATIONEN ÜBER
061 599 48 89**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
das Brot & So Team

HOLZOFENBÄCKEREI MIT CAFÉ
WWW.BROTUNDISO.CH

« Wir drucken gerne auch Ihren Festführer. »»

**DRUCKEREI
DIETISBERG**

Dietisberg Wohnen & Werken
Druckerei
Hauptstrasse 19
4455 Zunzgen
dietisberg.ch



Gasthof Löwen
 Urs + Emma Rickenbacher
 Hauptstrasse 23
 CH-4634 Wisen/SO
 Tel 062 289 40 30
 Fax 062 289 40 35
 www.gasthof-loewen-wisen.ch
 Mi. und Do. Ruhetag

**ESSEN
 TRINKEN
 SCHLAFEN**

**Die
 Beiz
 im
 Dorf
 für
 ALLE
 Fälle!**

Jetzt wieder erhältlich:

**Wisner Baumussöl,
 kaltgepresst.**

**Das ideale Geschenk für jede
 Gelegenheit!**

Erhältlich im Glasfläschli
 à 3,5 dl für 23Fr.
 (davon 2Fr. Depot)

Fam. D. & U. Läuchli,
 Tel. 062 / 293 18 17



Direktverkauf ab Bauernhof

- Natura Beef
- Lammfleisch
- Freiland Eier
- Wachtel-Eier

Hoflädeli
 Gysin Elisabeth
 Frobürgstrasse 45, 4634 Wisen
 062 293 23 08

- Freiland Eier
- Frische Milch
- Holz

Looser Ernst & Irma
 Föhrenhof 71, 4634 Wisen
 062 293 23 68

- Frische Milch
- Freiland Eier

Nussbaumer Roland
 Zelgli, 4634 Wisen
 079 460 38 48

Kindertagesstätte
Wisebärg

Schulstrasse 50 4497 Rütenberg

Kita-Leiterin Nicole Bürgin
 ☎ 062 983 02 62
 ✉ info@kita-wisebaerg.ch
 🌐 www.kita-wisebaerg.ch

Bei uns steht das Wohl

Kreativ
familiär
liebevoll

Ihres Kindes an 1. Stelle!

Wir bieten auch einen Fahrdienst an!



BAD RAMSACH QUELLHOTEL

durchatmen am Wisenberg



RAUS AUS DEM ALLTAG!

Seit über 500 Jahren fließt aus unserer Hausquelle das hochwertige und anerkannte Heilwasser.

Öffnungszeiten Bad, Sauna, Dampfbad und Fitnessarena
 Montag bis Freitag, 8 bis 21 Uhr
 Samstag, Sonntag und Feiertage, 8 bis 19 Uhr

Den ganzen Tag geniessen, ohne zeitliches Limit!

Ramsachstrasse 40, Häfelfingen
 CH-4448 Läuflingen
 T + 41 62 285 15 15*, F + 41 62 285 15 00
 hotel@badramsach.ch, www.badramsach.ch

BALANCE FAMILIE
 das Gute Leben
 www.balancehotels.ch

Veranstaltungskalender der Gemeinden Hauenstein-Ifenthal, Wisen und Umgebung

Datum	Veranstaltung	Organisation	Lokal/Ort/Zeit
November 2019			
Do 28.	Senioren-Adventsfeier		Pfarreiheim Ifenthal , 14 Uhr
Sa 30.	Fondue-Plausch	E. Gysin & A. Bieri	Wi(e)senbeizli, Froburgstr. Wisen → siehe Inserat
So 30.	Benzenschiessen	SG Hauenstein-Ifenthal	Rest. Kallhof Eptingen → siehe Inserat
Dezember 2019			
1.-24.	Div. Adventsfenster-Apéros in beiden Gemeinden		→ siehe Listen der Adventsfenster
So. 1.	Benzenschiessen	SG Hauenstein-Ifenthal	Rest. Kallhof Eptingen → siehe Inserat
So 1.	Fondue-Plausch	E. Gysin & A. Bieri	Wi(e)senbeizli, Froburgstr. Wisen → siehe Inserat
Mo 2.	Gemeindeversammlung	Gemeinderat Wisen	MZH Wisen 20 Uhr
Mo 2.	Gemeindeversammlung	Gemeinderat Hauenstein-If.	Pfarreiheim Ifenthal um 20 Uhr
Sa 7.	Saisoneroöffnung Skihütte	Skiriege Zeglingen	Jeweils Samstag und Sonntag → siehe Inserat
Sa 7.	Ifenthaler Weihnachtsidylle	Urs Bitterli, Marcel Studer und Melanie Bühler	Bei der Kirche Ifenthal, 11-19 Uhr → siehe Inserat
Di 10.	Stubete mit gem. Chor Buckten	Alters-u. Pflegeheim Homburg Läuelfingen	APH Läuelfingen, Quellenweg 7, ab 18.30
Fr 13.	„Rührende Gesellschaft“ - Fondue	Hupp Lodge	Hupp Lodge Wisen, ab 18 Uhr → siehe Inserat
Sa 14.	Adventskonzert	Brass Band Wisen & Mauritiuschor Trimbach	MZH Wisen, 15.30 → siehe Inserat
So 29.	Adventsfenster-Rundgang Wisen	Fam. Gäumann	Besammlung b. der Kirche 19 Uhr → siehe Beitrag
Di 31.	Silvesterfeier mit Fondue Chinoise	Skiriege Zeglingen	Skihütte Staffelalp Zeglingen Auf Reservation 079 689 51 26 → siehe Inserat
Januar 2020			
Mi 1.	Neujahrsapéro Wi(e)senbeizli	E. Gysin & A. Bieri	Wi(e)senbeizli, Froburgstr. Wisen 11-13 Uhr → siehe Inserat
Fr 3.	Adventsfenster-Rundgang Hauenstein-Ifenthal	Judith Studer	Besammlung beim Feuerwehrlokal 18.30 → siehe Beitrag
Sa / So 4. / 5.	Raclette à Discrétion	E. Gysin & A. Bieri	Wi(e)senbeizli, Froburgstr. Wisen → siehe Inserat
So 5.	Neujahrsapéro Hauenstein-Ifenthal	Gemeinderat	Pfarreiheim Ifenthal ab 15 Uhr
Fr 17.	„Geschmolzene und beschlagene Scheiben“ - Raclette	Hupp Lodge	Hupp Lodge Wisen, ab 18 Uhr → siehe Inserat
Sa / So 25. / 26.	Musig-Lotto	Brass Band Wisen	MZH Wisen, Samstag ab 20 Uhr, So ab 14.30 → siehe Inserat
Entsorgungskalender 2019/20		Hauenstein-Ifenthal	Wisen
Kehricht		Freitag 6. Dezember	Freitag 6. Dezember
		Freitag 20. Dezember	Freitag 20. Dezember
		Freitag 3. Januar	Freitag 3. Januar
		Freitag 17. Januar	Freitag 17. Januar
		Freitag 31. Januar	Freitag 31. Januar
Altpapier/Karton			Dienstag 28. Januar